



GEMEINDEVERWALTUNG 9064 HUNDWIL AR

Register der Sammlungen von Personendaten



Einleitung zum Register der Sammlungen von Personendaten

1. Gesetzliche Grundlagen

Das kantonale Gesetz über den Datenschutz (Datenschutzgesetz, bGs 146.1) vom 18. Juni 2001, in Kraft seit dem 1. Januar 2002, regelt den Schutz der Grundrechte von Personen, über welche öffentliche Organe Daten bearbeiten.

Das Datenschutzgesetz verpflichtet den Kanton, die Gemeinden und die öffentlich-rechtlichen Körperschaften, über ihre Datensammlungen ein zentrales Register zu führen. Die entsprechenden Bestimmungen lauten:

Art. 18 Register, a) Grundsatz

- 1 Der Kanton, die Gemeinden und die öffentlich-rechtlichen Körperschaften und Anstalten führen je ein zentrales Register ihrer Datensammlungen.
- 2 Die Organe des Kantons führen ein Register der in ihrem Verantwortungsbereich bestehenden Datensammlungen.
- 3 Die Register sind öffentlich und enthalten für jede Datensammlung Angaben über
 - a) die Art und die Herkunft der Daten,
 - b) die Rechtsgrundlage, den Zweck und die Mittel der Bearbeitung,
 - c) das verantwortliche Organ,
 - d) die regelmässigen Empfängerinnen und Empfänger der Daten oder von Kopien sowie
 - e) die Zugriffsberechtigung auf Datensammlungen.
- 4 Der Hinweis auf die Öffentlichkeit der zentralen Register des Kantons und der Gemeinden sowie der Ort, wo sie eingesehen werden können, ist durch die Organe jährlich in ihrem amtlichen Publikationsorganen zu veröffentlichen.

Art. 19 b) Ausnahmen

Nicht registriert werden Datensammlungen, die

- a) nicht auf Dauer angelegt sind,
- b) nur Kopien oder Bearbeitungsmittel sind oder
- c) von einzelnen Personen ausschliesslich als persönliche Arbeitsmittel verwendet werden.

2. Zweck des Registers

Der Zweck dieses Register ergibt sich im wesentlichen aus Art. 18 Abs. 4 Datenschutzgesetz. Jede einzelne Person hat Anspruch darauf, das Register und die über sie in einer bestimmte Datensammlung bearbeiteten Daten einzusehen. Dazu muss öffentlich bekannt gemacht werden, welche Datensammlungen überhaupt bestehen. Was unter einer Datensammlung zu verstehen ist, ergibt sich aus Art. 2 Abs. 3 Datenschutzgesetz, welcher lautet:

- 3 Eine Datensammlung ist eine Sammlung von Daten, die nach der betroffenen Person erschlossen oder erschliessbar ist.

3. Inhalt und Führung des Registers

Der Registerinhalt ergibt sich aus dem bereits zitierten Art. 2 Abs. 3 Datenschutzgesetz, aufzuführen sind alle Datensammlungen, die nach einer bestimmten Person erschlossen oder erschliessbar sind. Zu jeder Datensammlung sind darüber hinaus die gemäss dem oben zitierten Art. 18 Abs. 3 lit. a bis e Datenschutzgesetz erforderlichen Angaben anzuführen.

Gemäss Art. 18 Abs. 1 Datenschutzgesetz sind die öffentlichen Register von den Gemeinden zentral zu führen. Für die Gemeinde Hundwil bedeutet dies naturgemäss, dass das Register von der Gemeindekanzlei zu führen ist und auch dort zur Einsichtnahme aufliegt. Hingegen ist es Sache der zuständigen Abteilung bzw. der jeweils verantwortlichen Person, den Inhalt des Registereintrags festzulegen und periodisch zu aktualisieren. Die jährliche Publikation des Registers gemäss Art. 18 Abs. 4 Datenschutzgesetz erfolgt durch die Gemeindekanzlei.

4. Auskunftserteilung

Die Gemeindekanzlei gewährt den berechtigten Personen Einsicht in das öffentliche Register der Datensammlungen, d.h. sie erteilt Auskunft, welche Datensammlungen bei den einzelnen Verwaltungsabteilungen bestehen. Für Auskünfte über bestimmte Datensammlungen werden die betroffenen Personen an die jeweils zuständige Verwaltungsabteilung bzw. die im Registereintrag als



verantwortlich bezeichnete Person verwiesen. Diese erteilt die erforderlichen Auskünfte oder gewährt Einsicht in die Daten.

Rechtsgrundlage der Auskunftserteilung bzw. des Einsichtsrechts sind die Art. 20 ff. Datenschutzgesetz. Materiell ist Art. 21 und für das Verfahren Art. 25 Datenschutzgesetz massgebend, diese lauten:

Art. 21, Auskunft, a) Grundsatz

- 1 Das verantwortliche Organ erteilt jeder Person Auskunft darüber, welche Daten über sie in einer bestimmten Datensammlung bearbeitet werden und gewährt ihr Einsicht in diese Daten.
- 2 Wer um Auskunft oder Einsicht ersucht, hat sich über seine Identität auszuweisen.
- 3 Die Auskunft wird in allgemeinverständlicher Form und auf Gesuch hin schriftlich erteilt.

Art. 25, Verfahren

- 1 Das verantwortliche Organ entscheidet über Gesuch gemäss Art. 21 bis 25.
- 2 Die Verfügung kann mit Rekurs angefochten werden.

5. kant. Datenschutzbeauftragter

Der kantonale Datenschutzbeauftragte

Dr. iur. Urs Glaus
Rechtsanwalt
Unterstrasse 15
9000 St. Gallen

übt gemäss Art. 26 Datenschutzgesetz auch gegenüber den Gemeinden die Aufsicht über die Anwendung des Gesetzes aus. Ihm wird ein Exemplar dieses Registers und der periodischen Aktualisierungen zugestellt.



6. Inhaltsverzeichnis des zentralen Registers

Allgemeine Verwaltung	5
a) Gemeindekanzlei	5
b) Erbschaftsamt	6
c) Grundbuchamt.....	7
d) Einwohnerkontrolle und AHV-Zweigstelle	8
e) Sektionschef	11
f) Zivilstandsamt.....	11
g) Betreibungsamt	11
Hochbau/Ortsplanung.....	12
Schule	13
Soziale Dienste.....	14
Altersheim	15
Technische Dienste.....	16
Finanzen	17
Tiefbau/Umweltschutz	18



Allgemeine Verwaltung

a) Gemeindekanzlei

1. Behördenverzeichnis

Art und Herkunft der Daten	Name und Adressen der Mitglieder des Kantonsrats, des Gemeinderats, der Geschäftsprüfungskommission, der gemeinderätlichen Kommissionen, der Angestellten der Gemeinde Hundwil. Datenherkunft: Einwohnerkontrolle und Personalakten.
Rechtsgrundlage	Art. 8 Informationsgesetz
Zweck und Bearbeitungsmittel	Information der Öffentlichkeit. Bearbeitungsmittel: EDV
Verantwortliche Person	Gemeindeschreiber
Empfänger der Daten	Öffentlichkeit, Gemeindeverwaltung
Auskunftsberechtigung	Jedermann
Zugriffsberechtigung	Gemeindekanzlei

2. Verzeichnisse der Beglaubigungen

Art und Herkunft der Daten	Chronologische Registratur der von der Gemeindekanzlei vorgenommenen Beglaubigungen.
Rechtsgrundlage	Art. 20 Beurkundungsgesetz (bGS 211.2)
Zweck und Bearbeitungsmittel	Geschäftskontrolle; Registerbuch
Verantwortliche Person	Gemeindeschreiber
Empfänger der Daten	Gemeindekanzlei
Auskunftsberechtigung	betreffene Personen
Zugriffsberechtigung	Mitarbeitende Gemeindeverwaltung

3. Personaldossiers (Gemeindekanzlei)

Art und Herkunft der Daten	Bewerbungsschreiben, Anstellungsbeschlüsse, weitere Korrespondenz, Personalblatt. Verträge, Stellenprofil, Lohnbuchhaltung, Weiterbildungen. Herkunft: Bewerbungsunterlagen, Stammdaten Finanzverwaltung, Mitarbeitende, Vorgesetzte
Rechtsgrundlage	Art. 22 Gemeindegesetz, Art. 19 Gemeindeordnung, Reglement Anstellung
Zweck und Bearbeitungsmittel	Sammlung der schriftlichen Unterlagen eines Anstellungsverhältnisses
Verantwortliche Person	Gemeindeschreiber, Schulleitung
Empfänger der Daten	Personaladministration, Ressortchefs, jeweilige Mitarbeitenden
Auskunftsberechtigung	betreffene Personen
Zugriffsberechtigung	Gemeindekanzlei, Finanzen



b) Erbschaftsamt**4. Beurkundungsregister**

Art und Herkunft der Daten	Chronologische Registratur der von der Gemeindekanzlei vorgenommenen Beurkundungen
Rechtsgrundlage	Art. 8 Abs. 2 Beurkundungsgesetz (bGS 211.2)
Zweck und Bearbeitungsmittel	Geschäftskontrolle; Registerbuch
Verantwortliche Person	Gemeindeschreiber
Empfänger der Daten	Gemeindekanzlei
Auskunftsberechtigung	betreffene Personen
Zugriffsberechtigung	Mitarbeitende Gemeindeverwaltung

5. Register der deponierten Urkunden

Art und Herkunft der Daten	<ul style="list-style-type: none">- Vom Erbschaftsamt beurkundete Eheverträge, Erbverträge, letztwillige Verfügungen, soweit die verfügenden Personen Wohnsitz in Hundwil haben.- Von auswärtigen Urkundspersonen verfasste Urkunden.- Eigenhändig geschriebene Testamente
Rechtsgrundlage	Art. 73 EGzZGB
Zweck und Bearbeitungsmittel	Geschäftskontrolle Eröffnung bei Todesfall / ZGB und Art. 78 EGzZGB
Verantwortliche Person	Gemeindeschreiber
Empfänger der Daten	---
Auskunftsberechtigung	betreffene Personen (<i>Besonderheiten: bei Erbverträgen die Vertragsparteien; bei Verfügungen von Todes wegen die verfügende Person, nach dem Tod ab Testamentseröffnung die Erben</i>)
Zugriffsberechtigung	Mitarbeitende Gemeindeverwaltung

6. Register der Nachlässe

Art und Herkunft der Daten	Vom Zivilstandsamt Hinterland Appenzell Ausserrhoden gemeldete Todesfälle von Gemeindegwohnern
Rechtsgrundlage	Art. 75 EGzZGB
Zweck und Bearbeitungsmittel	Art. 76 ff. EGzZGB
Verantwortliche Person	Gemeindeschreiber
Empfänger der Daten	Mitarbeitende Erbschaftsamt
Auskunftsberechtigung	betreffene Personen
Zugriffsberechtigung	Mitarbeitende Gemeindeverwaltung



c) Grundbuchamt

7. Grundbuch

Art und Herkunft der Daten	Art: detaillierte Personalien aller Grundeigentümer/innen Herkunft: Grundbuchbelege
Rechtsgrundlage	ZGB
Zweck und Bearbeitungsmittel	Zweck: Grundbuchführung Bearbeitungsmittel: Bücher, Karteien, EDV, Belege
Verantwortliche Person	Grundbuchverwalter
Empfänger der Daten	Eigentümer, Gläubiger, Amtsstellen, teilw. Drittpersonen (alle nur soweit berechtigt; s. Art. 970 ZGB)
Auskunfts berechtigung	betroffene Personen
Zugriffsberechtigung	Mitarbeitende Grundbuchamt

8. Steuerschätzungsregister

Art und Herkunft der Daten	Art: Personalien aller Grundeigentümer/innen Herkunft: Grundbuch
Rechtsgrundlage	Steuergesetz und VO über die amtlichen Grundstückschätzungen
Zweck und Bearbeitungsmittel	Zweck: Führung Steuerschätzungsregister Bearbeitungsmittel: Schätzungsprotokolle, EDV
Verantwortliche Person	Grundbuchverwalter
Empfänger der Daten	Eigentümer, Steuerverwaltung, Banken, Treuhänder
Auskunfts berechtigung	betroffene Personen
Zugriffsberechtigung	Mitarbeitende Grundbuchamt



d) Einwohnerkontrolle und AHV-Zweigstelle

9. Einwohnerdatei

Art und Herkunft der Daten	Name, Vornamen, Geburtsdatum, AHV-Nummer, Geburtsort, Bürgerorte, Zivilstand, Konfession, Name der Eltern, Beruf, Arbeitgeber, Krankenkasse, Zuzugsort, Zuzugsdatum, Angaben über Vertretungen. Datenherkunft: Heimatschein, Familienbüchlein, persönliche Angaben.
Rechtsgrundlage	Ausserrhodische Gesetzessammlung Nr. 122.12 VO über die Niederlassung und den Aufenthalt von Schweizern
Zweck und Bearbeitungsmittel	Registerführung. Bearbeitungsmittel: EDV
Verantwortliche Person	Leiter Einwohnerkontrolle
Empfänger der Daten	Diverse Abteilungen der Gemeindeverwaltung, kantonale Verwaltung, beide Landeskirchen, Amt für Militär- und Bevölkerungsschutz, Kantonspolizei, teilweise Öffentlichkeit (sofern ein berechtigtes Interesse glaubhaft gemacht wird).
Auskunftsberechtigung	gemäss Art. 10 bis 12 Datenschutzgesetz
Zugriffsberechtigung	Mitarbeitende Gemeindeverwaltung

10. Stimmregister

Art und Herkunft der Daten	Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum. Datenherkunft: Einwohnerkontrolle, Schweizer Konsulate und Botschaften
Rechtsgrundlage	Bundes- und kantonales Gesetz über die politischen Rechte sowie VO über die politischen Rechte der Auslandschweizer
Zweck und Bearbeitungsmittel	Abklärung der Stimmberechtigung, führen des Stimmregisters, Versand des Stimmmaterials. Bearbeitungsmittel: EDV
Verantwortliche Person	Leiter Einwohnerkontrolle
Empfänger der Daten	Die stimmberechtigten Personen
Auskunftsberechtigung	gemäss Art. 5 Gesetz über die politischen Rechte
Zugriffsberechtigung	Einwohnerkontrolle, Wahlbüro

11. Register der Ausländerinnen und Ausländer

Art und Herkunft der Daten	Gleiche Art der Daten wie bei der Einwohnerdatei, zusätzlich Ausweisart und Fristablauf. Datenherkunft: Pass, Personalausweis, Geburtsschein, persönliche Angaben.
Rechtsgrundlage	Bundesgesetz über den Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer (ANAG), VO zur Bundesgesetzgebung über Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer
Zweck und Bearbeitungsmittel	Registerführung, Kontaktstelle zwischen Ausländer und kantonalem Migrationsamt. Bearbeitungsmittel: EDV
Verantwortliche Person	Leiter Einwohnerkontrolle
Empfänger der Daten	Kantonales Amt für Ausländerfragen
Auskunftsberechtigung	betroffene Personen gemäss eidg. Datenschutzgesetz
Zugriffsberechtigung	Mitarbeitende Einwohnerkontrolle



12. Liste der stimmberechtigten Auslandschweizer

Art und Herkunft der Daten	Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum. Datenherkunft: Schweizer Konsulate und Botschaften
Rechtsgrundlage	Bundes- und kantonales Gesetz über die politischen Rechte sowie VO über die politischen Rechte der Auslandschweizer
Zweck und Bearbeitungsmittel	Abklärung der Stimmberechtigung, Führen des Stimmregisters, Versand des Stimmmaterials. Bearbeitungsmittel: EDV
Verantwortliche Person	Leiter Einwohnerkontrolle
Empfänger der Daten	Die stimmberechtigten Personen
Auskunfts berechtigung	gemäss Art. 5 Gesetz über die politischen Rechte
Zugriffsberechtigung	Einwohnerkontrolle, Wahlbüro

13. Register der Rentnerinnen und Rentner, AHV-Zweigstelle

Art und Herkunft der Daten	Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum, AHV-Nummer, Rentenbetrag. Datenherkunft: Kantonale Ausgleichskasse, Einwohnerregister
Rechtsgrundlage	Auftrag der kantonalen Ausgleichskasse; Organisation der Ausgleichskasse bGS 831.1
Zweck und Bearbeitungsmittel	Mutationsmeldungen an Ausgleichskasse. Bearbeitungsmittel: Registerblätter, EDV
Verantwortliche Person	Zweigstellenleiter
Empfänger der Daten	Kantonale Ausgleichskasse
Auskunfts berechtigung	betroffene Personen gemäss Weisung Ausgleichskasse
Zugriffsberechtigung	AHV-Zweigstelle der Gemeinde

14. Register der abrechnungspflichtigen Selbständigerwerbenden, AHV-Zweigstelle

Art und Herkunft der Daten	Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum, AHV- und Abrechnungsnummer. Datenherkunft: Kantonale Ausgleichskasse
Rechtsgrundlage	Auftrag der kantonalen Ausgleichskasse; Organisation der Ausgleichskasse bGS 831.1
Zweck und Bearbeitungsmittel	Mutationsmeldungen an Ausgleichskasse. Bearbeitungsmittel: Registerblätter, EDV
Verantwortliche Person	Zweigstellenleiter
Empfänger der Daten	Kantonale Ausgleichskasse
Auskunfts berechtigung	betroffene Personen gemäss Weisung Ausgleichskasse
Zugriffsberechtigung	AHV-Zweigstelle der Gemeinde



15. Register der Verbandsmitglieder, AHV-Zweigstelle

Art und Herkunft der Daten	Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum, AHV- & Abrechnungsnummer. Datenherkunft: Verbands-Ausgleichskassen
Rechtsgrundlage	Auftrag der kantonalen Ausgleichskasse; Organisation der Ausgleichskasse bGS 831.1
Zweck und Bearbeitungsmittel	Mutationsmeldungen an Verbands-Ausgleichskassen. Bearbeitungsmittel: Registerblätter, EDV
Verantwortliche Person	Zweigstellenleiter
Empfänger der Daten	Verbands-Ausgleichskassen
Auskunfts berechtigung	betroffene Personen gemäss Weisung Ausgleichskasse
Zugriffsberechtigung	AHV-Zweigstelle der Gemeinde



e) **Sektionschef**

16. **Register der Dienstpflichtigen**

Art und Herkunft der Daten	Name, Vorname, Geburtsdatum, AHV-Nummer, Beruf, Einteilung, Adresse, Zuzugsort, Zuzugsdatum, militärischer Grad
Rechtsgrundlage	Militärgesetz
Zweck und Bearbeitungsmittel	Registerführung mittels Kartei
Verantwortliche Person	Sektionschef
Empfänger der Daten	Kreiskommando AR
Auskunftsberechtigung	Gemäss Militärgesetz
Zugriffsberechtigung	Sektionschef, Mitarbeitende Einwohnerkontrolle

f) **Zivilstandsamt**

(wird seit 1. Juli 2003 durch das Zivilstandsamt Hinterland Appenzell Ausserrhoden in Herisau geführt)

g) **Betreibungsamt**

(wird durch die Gemeinde Herisau geführt)



Hochbau/Ortsplanung

17. Baugesuchregister

(wird seit 16. März 2012 durch die Bauverwaltung Urnäsch geführt)

18. Inventar der Kultur- und Naturschutzobjekte

Art und Herkunft der Daten	Angaben Gesuchsteller, kant. Instanzen, Grundbuchamt
Rechtsgrundlage	Gesetz über die Raumplanung und das Baurecht (Baugesetz) bGS 721.1
Zweck und Bearbeitungsmittel	Ortsplanung, Baugesuchsverfahren, EDV
Verantwortliche Person	Gemeindekanzlei
Empfänger der Daten	Gesuchsteller kant. Instanzen, intern Gemeinde
Auskunftsberechtigung	jedermann
Zugriffsberechtigung	Mitarbeitende Gemeindeverwaltung und Baubewilligungsbehörde



Schule

Die Hundwiler Schülerinnen und Schüler besuchen die Musikschule in Herisau.

19. Schüleradministration, Schulleitung

Art und Herkunft der Daten	Art: Personalien Schüler / Herkunft: Einwohnerkontrolle, Angaben Erziehungsberechtigte
Rechtsgrundlage	Kant. Schulgesetz und Schulverordnung
Zweck und Bearbeitungsmittel	Kontrolle über Schulbesuch
Verantwortliche Person	Schulleitung
Empfänger der Daten	Lehrpersonen, evang.-ref. Kirchgemeinde, röm.-kath. Kirchgemeinde, Pädagogisch-therapeutische Dienste (ED)
Auskunftsberechtigung	betroffene Personen
Zugriffsberechtigung	Schulverwaltung, Schulleitung, Musikschule

20. Personaldossiers, Schulleitung

Art und Herkunft der Daten	Art: Personalien Lehrpersonen / Herkunft: Bewerbungsunterlagen
Rechtsgrundlage	Kant. Angestelltenverordnung
Zweck und Bearbeitungsmittel	Anstellung
Verantwortliche Person	Schulleitung
Empfänger der Daten	Schulleitung, Finanzen
Auskunftsberechtigung	betroffene Personen
Zugriffsberechtigung	Schulleitung, Schulverwaltung



Soziale Dienste

21. Vormundschaftsregister

(wird seit 1. Januar 2013 durch die kantonale Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde in Herisau geführt)

22. Rechnungsprüfung im Vormundschaftswesen

(wird seit 1. Januar 2013 durch die kantonale Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde in Herisau geführt)

23. Sozialhilferegister

Art und Herkunft der Daten	Name, Adresse, Geburtsdatum, Heimatort, Zivilstand, Einzugsdatum in CH, Zuzugsdatum in Kanton und Gemeinde, Ausbildung, erlernter Beruf, Erwerbssituation, Versicherungen (v.a. Krankenkasse, Haftpflichtversicherung, Versicherten-Nummer, Prämienhöhe), Wohnverhältnis, Angehörige (v.a. im gleichen Haushalt wohnhafte und Ehepartner), Kontaktpersonen (wie z.B. Hausarzt, Psychotherapeut, etc.) Datenherkunft: Einwohnerkontrolle, Sozialhilfedossiers
Rechtsgrundlage	Verordnung des Bundesstatistikgesetzes (siehe auch www.social.security-stat.admin.ch) Art. 4 Abs. 1 Datenschutzgesetz + Gesetz über öffentliche Sozialhilfe (bGS 851.1)
Zweck und Bearbeitungsmittel	Fallführung in Sozialhilfe, Sozialhilfestatistik Bearbeitungsmittel: Kartei, EDV
Verantwortliche Person	Leiter Fürsorgeamt
Empfänger der Daten	Fürsorgeamt, Finanzen
Auskunfts berechtigung	betroffene Personen, Art. 31 Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (bGS 851.1)
Zugriffsberechtigung	Fürsorgeamt, Finanzen

24. Asylsuchende

Art und Herkunft der Daten	Name, Adresse, Geburtsdatum, Herkunftsland, Zivilstand, Einreisedatum in CH, Zuzugsdatum in Kanton und Gemeinde, Versicherungen, Wohnverhältnis, Kontaktpersonen Datenherkunft: Bundesamt für Migration
Rechtsgrundlage	Verordnung des Kantonsrates zum Asylwesen (bGS 122.24) Verordnung des Regierungsrates zum Asylwesen (bGS 122.241)
Zweck und Bearbeitungsmittel	Fallführung im Asylwesen, Sozialhilfestatistik Bearbeitungsmittel: Kartei, EDV
Verantwortliche Person	Leiter Fürsorgeamt
Empfänger der Daten	Fürsorgeamt/Gesetzliche Betreuung/Fachstelle Asyl, Departement Inneres und Kultur/aktuelle und abgelöste Asylsuchende
Auskunfts berechtigung	betroffene Personen
Zugriffsberechtigung	Fürsorgeamt/Gesetzliche Betreuung/Fachstelle Asyl, Departement Inneres und Kultur/aktuelle und abgelöste Asylsuchende



Altersheim**25. Personaldossier**

Art und Herkunft der Daten	Art: Stammdaten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter
Rechtsgrundlage	Heimverordnung Art. 5 (bGS 811.14)
Zweck und Bearbeitungsmittel	Besoldung
Verantwortliche Person	Leiter Altersheim
Empfänger der Daten	Finanzen
Auskunftsberechtigung	betroffene Personen
Zugriffsberechtigung	Finanzen

26. Bewohnerdossiers

Art und Herkunft der Daten	Art: Name, Adresse, Geburtsdatum, Zivilstand, Heimatort, Konfession, Personalien Ehegatte, Adressen von Kindern/Angehörigen, Krankenkasse, AHV-Ausweis, Privathaftpflicht, Schriftenempfangsschein, ärztliches Zeugnis Kardex: persönliche Daten, Name Arzt/Therapeuten, medizinische Befunde, Medikamenten-Verordnung, Pflegebericht, Pflegeplanung, BESA-Einstufung, Biografie, Gesuche HL/EL Herkunft; Einwohnerkontrolle, Dritte, persönliche Angaben
Rechtsgrundlage	Heimverordnung Art. 7 (bGS 811.14)
Zweck und Bearbeitungsmittel	Zweck: Aufnahme und Beherbergung, Bewohneradministration, Rechnungsstellung für Hotellerie/Grundtarif, Pflege und Betreuung, persönliche Kosten und Auslagen Bearbeitungsmittel: EDV
Verantwortliche Person	Leiter Altersheim, Sekretariat
Empfänger der Daten	Heimleitungen, Sekretariate, Mitarbeitende Pflege und Betreuung, Finanzen, Ärzte, Therapeuten, Krankenkasse, Bewohner oder deren gesetzliche Vertreter, Wohngemeinden
Auskunftsberechtigung	Betroffene Person, Person des Vertrauens gemäss Datenschutzblatt, gesetzlicher Vertreter, Arzt, Leiter Altersheim
Zugriffsberechtigung	Heimleitungen, Sekretariate, Mitarbeiter Pflege und Betreuung



Technische Dienste

27. Personaldossiers Feuerwehr

Art und Herkunft der Daten	Persönliche Angaben der Dienstleistenden
Rechtsgrundlage	Art. 6 ff. Feuerschutzgesetz, bGS 861.0
Zweck und Bearbeitungsmittel	Administration, PC Programm
Verantwortliche Person	Feuerwehrkommando
Empfänger der Daten	Feuerwehr, Assekuranz, Gemeinde, kantonale Steuerverwaltung
Auskunfts berechtigung	betroffene Personen
Zugriffsberechtigung	Feuerwehrkader

28. Brandschutzkontrolle (Feuerschau)

(wird seit 1. Januar 2009 durch die regionale Feuerschau mit Sitz in Waldstatt geführt)

29. Personaladministration Zivilschutz

(wird seit 1. Januar 2005 durch den Kanton geführt)

30. Schutzraumregister

(wird seit 1. Januar 2005 durch den Kanton geführt)

31. Register Grabunterhalt, Friedhofverwaltung

Art und Herkunft der Daten	Hinterbliebene, Bestattungsamt, Erbschaftsamt / Finanzen
Rechtsgrundlage	Bestattungs- und Friedhofreglement
Zweck und Bearbeitungsmittel	Rechnungswesen für Grabunterhalt, -bepflanzung, Grabfeldräumung
Verantwortliche Person	Leiter Finanzen
Empfänger der Daten	Finanzen, Friedhofgärtner, Friedhofverwaltung
Auskunfts berechtigung	Hinterbliebene
Zugriffsberechtigung	Friedhofverwaltung, Bestattungsamt, Erbschaftsamt, Finanzen, Friedhofgärtner



Finanzen**32. Besoldungswesen Gemeindepersonal**

Art und Herkunft der Daten	Datenherkunft: Stammdaten Mitarbeitende
Rechtsgrundlage	Reglement Anstellung / Beschlüsse Gemeinderat / Kantonales Schulgesetz und Verordnung
Zweck und Bearbeitungsmittel	Lohnbuchhaltung der Mitarbeitenden und Lehrpersonen der Gemeinde Hundwil. Bearbeitungsmittel: EDV
Verantwortliche Person	Leiter Finanzen
Empfänger der Daten	Mitarbeitende, Vorgesetzte
Auskunftsberechtigung	betroffene Personen
Zugriffsberechtigung	Finanzen, Gemeindeschreiber



Tiefbau/Umweltschutz

33. Kanalisationskartei

Art und Herkunft der Daten	Dossier mit Angaben Eigentümer, verrechnete Anschlussgebühren, Planunterlagen Liegenschaftsentwässerung, Korrespondenz; Herkunft aus Baubewilligungsverfahren, Grundbuchamt, Kanalisationsunterhalt
Rechtsgrundlage	Abwasserreglement
Zweck und Bearbeitungsmittel	Vollzug Abwasserreglement, manuell und elektronisch
Verantwortliche Person	Umweltschutzkommission, Baubewilligungsbehörde, Leiter Finanzen
Empfänger der Daten	Liegenschaftseigentümer bzw. deren Vertreter (zB. Architekten, Unterhaltsfirmen, usw.)
Auskunftsberechtigung	betreffene Personen bzw. deren Vertreter (zB. Architekten, Unterhaltsfirmen, usw.)
Zugriffsberechtigung	Mitarbeitende Gemeindeverwaltung

34. Verzeichnis Öl-/Gasfeuerungen bis 350 kW Feuerungswärmeleistung

(Ralph Kast, Kaminfegemeister, Postfach 335, 9053 Teufen AR)

35. Abonnenten Wasser

Art und Herkunft der Daten	Art: Name, Vorname, Adresse, Grundstück- und Hausdaten; Herkunft: Einwohneramt, Grundbuchamt, Baubewilligungsbehörde
Rechtsgrundlage	Wasserreglement Art. 29
Zweck und Bearbeitungsmittel	Registrierung aller Abonnenten; EDV
Verantwortliche Person	Wasseraufseher, Leiter Finanzen
Empfänger der Daten	Grundeigentümer
Auskunftsberechtigung	betreffene Personen, Baubewilligungsbehörde
Zugriffsberechtigung	Finanzen

36. Abonnenten Abwasser

Art und Herkunft der Daten	Art: Name, Vorname, Adresse, Grundstück- und Hausdaten; Herkunft: Einwohneramt, Grundbuchamt, Baubewilligungsbehörde
Rechtsgrundlage	Abwasserreglement Art. 41 - 43
Zweck und Bearbeitungsmittel	Registrierung aller Abonnenten; EDV
Verantwortliche Person	Präsident Umweltschutzkommission, Leiter Finanzen
Empfänger der Daten	Grundeigentümer
Auskunftsberechtigung	betreffene Personen, Baubewilligungsbehörde
Zugriffsberechtigung	Finanzen



37. Stände Wasseruhren

Art und Herkunft der Daten	Art: Name, Vorname, Grundstück-Nr., Zählerstand; Herkunft: Grundeigentümer, Zählerableser
Rechtsgrundlage	Wasser- und Abwasserreglement
Zweck und Bearbeitungsmittel	Berechnung der Gebühren; EDV
Verantwortliche Person	Zählerableser, Leiter Finanzen
Empfänger der Daten	Finanzen
Auskunftsberechtigung	betroffene Personen
Zugriffsberechtigung	Finanzen